大題小說

己所不欲

若思

上課的時候，我細心解說某動詞的意義和用法，坐最後排的超豪正在跟鄰座的同學耳語，我說的話都沒有聽進去。我默默凝視他倆良久，他們覺察我的注視，就不作聲了。

不一會，超豪問及同一個動詞的用法。我說：「我剛解釋過，當時為什麼不留心呢？」被問的人大吃一驚，理直氣壯的說：「有不明白的地方當然要問清楚啊！」語氣中全無悔意。說話的人是班裏最有潛質的學生，人很聰明，就是不太會尊重別人。

我沒有罵他。如果他不服氣，罵是不管用的。我說：「你對我說話的時候，語氣可不可以溫和一些？也請你誠實的問自己：剛才是沒有留心，還是真聽不明白？」同學們都笑了，超豪却還是深深不忿。我只好跟他說：「同學發問的時候，我自己總是耐心聆聽，盡能力解答，我不會說：『你這蠢才，這麼容易都學不會。』我跟大家相處，並沒有以為自己高人一等，我只要求彼此尊重，請你再想一想。」

事實上，在課堂裏，我對學生是極寬容的。我唸書的時候十分渴望遇到一些善解人意的老師，有愛心的，不隨便罵人罰人奚落人的，可以傾訴心事的，活潑風趣的……。那時候的我十分敏感脆弱，倔强而帶一點叛逆。在求學的過程中，我遇過幾位真正出色的好老師。他們的良善叫我深深體會溫柔、體諒的重要。今天我站在講壇上，常常以這些記憶勉勵自己。而自己當年不喜歡的一切，都盡量避免加諸學生身上。

因此，當一些同事當衆痛罵學生，當他們不由分說重罰學生的時候，我心惻然，總是想：「還有更好的方法吧！」然而，人各有志，也許，對待特別頑劣的學生，他們的方法還是奏效的吧。

短程旅遊

周欣

旅遊熱方興未艾，香港人近年來絕對不外出的人，恐怕較少，而年年都到外地旅遊的人士，正在增加。朋友中各大洲都「去勾」的大有人在；至於過去從未踏足中國大陸的，現在已由陌生變成熟客者，那更是為數不少。

然而身為家庭主婦，要出門談何容易，總是放心不下丈夫兒女無人照料，以致自己便犧牲了這方面的機會。前幾天，鄰居到太來找我，給我傳遞一個好消息，她說：「你想不想去旅遊，很便宜的，兩百元不到可以玩兩天，旅店、車船、吃四頓，都包括在內了。抽得出時間的話，很抵玩！整天油鹽柴米醬醋茶、老公、孩子的沒個完，自己去玩玩嘛！」

我有點心動，便問準她到哪兒去。

「我和李太她們四個人準備去中山石岐，還順便遊覽附近的城鄉，有伴，你也參加一個啦！實際上只去一天半，上午七點出門，第二天下午五點多便回到家裏了，有什麼天大的事放不下？」

經她一番游說，我終於決定報名參加了。

我已多年不到中山去，這天風和日麗，我們都穿了簡便的旅行裝，帶了手巾牙刷和睡衣一套便上路。坐飛翼船到達澳門，坐旅遊車很快便到了中山，當天遊中山石岐。第二天去香洲拱北。

現在這些南方的城鄉令我觀感一新，印象最鮮明的是那兒都變成帶點西洋風味的旅遊區了。光是翠亨一地，竟聳立着好幾間豪華宏偉的旅館，以最大的翠亨賓館說，佔地寬是一條短街那麼寬，華麗輝煌的門前，停着勞斯來思大房車，那氣派與格局，不遜於大都市的一流賓館，石岐的大型旅店更如雨後春筍，到處都是新建的大樓，香洲石景山珠海更集中了許多旅遊的新去處。

據說正因為一窩蜂的興建酒店發展旅遊，於是便競相招徠旅客，我們能夠享受到二百元遊兩天的豪華旅遊，也是拜這競爭之賜呢！

遊覽時我特別留意這些地方的居民居住的地方。那裏農民把地賣了，自己建了西式的房子，多半是二層一個單元，都是有露台和天台的，精巧玲瓏，伴以樹林花草，舒服極了！

曙目之處，都開滿了節杜鵑和菊花，人們的衣着也光光鮮鮮，有的年輕人，我們簡直認不出來他們是當地的還是外來的，現在他們都很會弄錢。據說一二百元人的人很多。一個導遊青年親自告訴我們，他的月薪四十多，但實收入六百元，比大學教授都多了一截。

總的來說，那裏的生活在急劇改變，物質條件提高了。比起我等打工仔家庭要輕鬆寫意呢！

在旅途中，邊看邊思索，倒也使我增加了自己觀察、分析的能力。看到了家以外的世界的變化，心胸也開闊了。像這樣短程的旅遊，值得多點體驗。

常春藤

給你看到了

章泓

重看一部二十九年前的民初背景國語片的錄影帶，發覺有一句對白甚有意思。這一段劇情是：富家大少爺迷上了小歌女，天天清早跑到歌女家的門外徘徊。精誠所至，有一天早上小歌女終於看見了他出來相見了。「我天天這樣等就是想看看你呀！」大少爺說。「現在給你看到了，」小歌女說，「那又怎樣？」

是的，給看到了，那又怎樣呢？換上我，在這情況下也不知怎樣回答。當然，舌粲蓮花，虛情假義的遇上這種情況馬上便會有一千零幾十幾種不同的答案。但要老老實實的面對這個問題，回答可不容易。

假如是渴望已久的東西，別人的反應會怎樣先不說，單說我自己，如果還是十多歲的時候，給看到了自然歡喜得跳起來。如果是二十多歲，也還會歡喜得跳起來。過了三十歲以後，倒不是沒有這個跳的勁了，却彷彿是有點平平無奇的感覺。就如第一次到歐洲去，事前聽人家稱的巴黎怎樣怎樣，翡冷翠又怎樣怎樣，自己的腦子裏也想得天花龍鳳的。可是終於給看到了的時候，那又怎樣呢？還不是那淡淡的，不外如是的感覺。

有道是人到了一個階段便會看得通透，這之後太陽底下真真正正的無新事，再沒有甚麼會感到驚奇了。這倒不是因為萬事皆休了，而是有了閱歷，腦子裏會翻查檔案，將事物互相比較。再說，人有了定力了，再也不輕易大驚小怪，於是便不再為小事而雀躍了。

到了這個階段，人生可能淡而無味，但也可能是其味無窮，只不過是這味道需要細細的品嘗，回味，才見得那細敏而無窮，甚至是出人意表的層次來。所謂的老辣、成熟，很多時候其實是懂得了聯想，引伸。

所以最渴望的，得到之後又怎樣？最害怕的，碰上了又怎樣？人有時很不由自主，而時間也會冲淡一切。在遇上了，看到了那一刻，我看最重要的還是張眼看個清楚，以後回味也好，參考也好，腦筋裏先儲存了這一份資料。

蘿蔔炆鷄翼

仲素趙

蘿蔔開始當造了。它胖胖白白的像一隻白色可愛小豬。我很喜歡吃蘿蔔。煮法又多：切絲煮魚松固然美味得很，切粒煮鷄肉、瘦肉也同樣可口。蘿蔔煮魚，將蘿蔔切件，同麵豉配以大魚腩同煮；或者用肥扁魚再用生蒜麵豉來煮蘿蔔更加惹味。總之，每到蘿蔔當造，餸菜的安排也不必絞太多腦汁，單是蘿蔔也可以做出十種八種花式。

這一味蘿蔔炆鷄翼是新花式。雪鷄翼價錢便宜，只要烹調得法，吃起來也絕不蔫色的。而雪鷄翼有一個好處，就是可單買鷄翼中間部分，這部分的鷄翼最嫩滑。

一個蘿蔔約二元，鷄翼買六元左右。將蘿蔔刨皮切件，鷄翼用薑葱滾水拖過，再過透清水。

起油鑊爆薑片，下鷄翼同爆，一定要耐心爆透，爆得透才好吃。接着加入蘿蔔同爆，爆炒一會後，加入清水半碗、葱段數條蓋煮。約二十分鐘左右用筷子試試蘿蔔烂的程度，夠烂即可埋獻。獻汁除栗粉、糖、鹽外，另加胡椒粉、豉油少許以增加香味。

我的食譜

蟲蛀衣櫃 噴松節油

從傢俬舖買回衣櫃，或訂造衣櫃，你不能保證木料內全無蟲卵。如一旦發現衣櫃內有蟲蛀現象，必須馬上採取措施。噴殺蟲劑或髹上油漆，往往也不管用，因為它不能深入蟲孔，將蟲卵殺死，過些時候，蟲患又會發生。如用松節油噴入蟲孔，讓它滲透到木中，蟲患便易杜絕了。

行三哩路 活九十歲

太多佳餚美饌可能是我們健康的敵人，有人說，脂肪豐富的飲食會誘致血栓塞，但韋特的意見却是，在某些觀點看來那是對的，但有的種族（像非洲的索馬里人）的飲食雖富於脂肪，心臟病却不多，這顯然另有對健康有利的因素，像社會的競爭不太劇烈之類。

曾擔任前美國總統艾森豪威爾健康顧問的美國著名心臟病專家保羅．韋特認為，如果我們養成每天至少行三哩路的習慣，人人都可活至九十歲。

他指出，汽車是我們心臟冠狀動脈的大敵人。醫生應向他的病人解釋，對於防止血栓塞，沒有比腿部運動更佳的方法。

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
368 POWELL ST. VANCOUVER B.C. V6A 1G4
PHONE: 685—9612
遷舖清盤
藥材 六折
食品 五折
用具

中國大預言家 左筆權 現寓
前主講華僑之聲電台命相人生、命理信箱節目
精批命理・標準論相・
龜卜易卦・天星擇日・
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨・移玉駕臨
溫哥華唐人區緬街611號
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大厦二樓候教（大門口不貼招牌）
電話：(604)681-8008
2111, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BDG. B. C. V6A 2V5.

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程・設計裝置及修理
忠誠為僑胞服務・快捷妥當・
電話：八七二—一〇三九
八七六—一壹一二
3742 MAIN STREET
VANCOUVER B.C.

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等
各大小工程忠誠爲僑胞
服務工作快捷妥當・
電話 二五四—七五〇三
六八七—四〇九四

中山安堂
林健龍
占卦算命
#9-507 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
一生人財福壽，能知過去未來，占卦五元，算命口談十二元，錄音算命廿元，外埠郵寄錄音廿二元，解籤，結婚擇日，移居入伙，超幽招魂，解除災難，祝星求達，七天候教，上午十一時至下午五時 在緬街五〇七號二樓九號室即錄香港店樓上，晚上要預約電：二五四—二八六二

防盜 JIM'S WELDING LTD.
（工場）324—1020
（住家）325—8922
供應家庭及工商各界下列產品：
防盜花窗・大小鐵閘・
花園欄杆・貨車鐵架・
交貨快捷・上門燒焊・
試門防盜窗每日24小時保護府上家人及財物安全
電焊部份，保用十年以上

紅寶食品公司
精制南北美點・品價平
零沽批發
無任歡迎
出品 蝦餃 燒賣 魚翅 蝦餃 春卷 炸雲吞 牛肉丸 小籠包 鍋貼 糯米雞 叉燒包 蒸排骨 蟹黃 芋頭 蝦餃 煎堆 咸水角 粉果 鳳爪 排骨
新張期間 燒賣 蝦餃 每籠只售八毫
地址：本上環東街2614號・倫敦頓同對面
2614 E.HASTINGS VAN, B.C. V5K 1Z6
電話：(604) 255・6714
（歡迎來電選購）

UNIVERSE DRIVING SCHOOL
NO.7-119 W. BROADWAY VANCOUVER B.C.
電話：8742524 4379617
宇宙駕駛學校
經驗豐富 教法詳盡
免費接送 歡迎查詢
全程八小時136元
速成六小時102元

李華電器修理
收費低廉 上門服務 政府牌照 電爐電器 乾衣機 洗衣機 雪櫃冰箱
電話：876・0278

雲城汽車修理
VANCITY AUTO REPAIRS LTD.
1344 FRANKLIN ST. 電話：251-5211
專門修理美國各種汽車
及HONDA, MAZDA, VOLVO, VW
政府執照・經驗技師
鄭宗發君主理
各項修理
絕對妥當
價錢公道
1344 FRANKLIN ST 後巷 CLARK DR. MCLEAN ST. EAST HASTINGS
營業時間：週一至週五
上午九時至下午六時（請電話預約）
週六上午九時至下午四時

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St., 中華文化中心對面
電話：(604)688-2933, 681-5848.
合家影 入籍相（黑白）4張4.80
護照相（彩色）4張8.80
耆英影 紀念相 合家相 免費送4X5一張
其他結婚相（新娘禮服免費借用）
家庭相、學生相、貨辦相、彩色磁碟相一律八折優待。
主理人 何桐 英國皇家攝影學會會士 B.C.省國際沙龍評判員 曾榮獲B.C.省冠軍獎・

城市駕駛學校
City Driving School
4522 緬街近廿九街
電話 874-4544
蘇偉勝
師資優良 經驗豐富
耐心教授 筆試路試
精通國粵 收費公平
客英馬語 忠誠服務

王志龍駕駛學校
PERFECTION DRIVING SCHOOL
地址：7229 緬街近 57 街
本校教師，全準經驗最豐富，保證技法速成，普通班 $125 元，絕不拖錢。
教師電話：
唐達良 253-3825
王志龍 325-7965

京士威駕駛學校
KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3355 KINGSWAY
歷史悠久，經驗豐富
254-8454（廿四小時）
另設特別班為不懂英語的僑胞
全程130元 並指導筆試
教師黎美英 MAY LAI
教師楊少棠 SHAO TANG YANG

嘉華駕駛學校
ALPHA DRIVING SCHOOL
#1-2256 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C.
歷史悠久 經驗豐富
全程130元，並有筆試班。
馮坤威校長 438-3438

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321—3722
考取筆試 專人指導 免費接送 收費公平 經驗豐富 師資優良
全程130元
校長：方勵強夫人 電話：298-4623

通達駕駛學校
T.T.DRIVING SCHOOL
NO.6, 246 EAST BROADWAY, (BROADWAY AND KINGSWAY) VANCOUVER, B. C.
電話：321・7324 251・5015
自創新法 易學速成 傳授快捷 合格率高
十足把握筆試班
（免費接送）
全程八鐘136元
每時19元

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL (1977)
校址：823號喜士定東街 & HAWK（近唐人街）
歷史悠久 耐心教授 經驗豐富 免費接送 講解詳細 日日考取 捷法速成 筆試路試
電話：253-6888 253-1333
假日照常服務
（誠聘教學師傅）
全準收費最平 效果保證最好

高級駕駛學校
4677 MAIN ST. ADVANCE DRIVING SCHOOL
吳志強
專人輔導英語筆試
學自動級棍波車
872-8717
全程130元

安全駕駛學校
安全實用・捷法速成
筆試路試・收費公平
(MIKE) 周炘麟
請電：876-8434

萬國駕駛學校
NATIONS DRIVING SCHOOL
地址：206東六街及緬街223室
電話：327-9174
872-0058
校長 楊友權
教導經驗豐富 學技容易快捷
全準收費最平 效果保證最好